

# El Liberal Navarro

DIARIO DE LA TARDE

**PRECIOS DE SUSCRICION.**—Pamplona, un mes 1 peseta.—En los demás puntos de la Península, trimestre 3'50 pesetas. Antillas españolas, trimestre, 9 pesetas.—Extranjero, trimestre, 10 pesetas.—ANUNCIOS: en 3.ª plana, primera inserción, 10 céntimos de peseta línea. Las demás inserciones á 5 céntimos de peseta línea.—Anuncios en 4.ª plana y comunicados, precios convencionales.—El pago será adelantado.—Número suelto 5 céntimos, atrasado 10.

Redaccion, Administracion é Imprenta,

NAVARRERIA 21—PLANTA BAJA

Teléfono número 39

SE PUBLICA todos los dias excepto los festivos.—Los señores suscritores de fuera de Pamplona pueden remitir el importe de la suscripcion en sellos de Correos ó libranzas del Giro mútuo al Administrador de este periódico.

NOTA. Las suscripciones empiezan á contarse desde 1.º y 15 de cada mes.

La no devolucion del periódico indica que continúa la suscripcion.

Pamplona 14 de Febrero de 1896

## LAS CUENTAS de NAVARRA

Acaban de publicarse por acuerdo de la Excm. Diputación foral y provincial las cuentas de Navarra correspondientes al vencido año de 1895.

Este acto de innovación en las costumbres de nuestra Corporación foral merece aplausos, y nosotros no hemos de ser los que faltando á la justicia neguemos el nuestro. La Diputación ha realizado con la publicación detallada de las cuentas provinciales un acto de sinceridad que cuadra perfectamente á la especial naturaleza de nuestra primera autoridad administrativa, y coloca á la misma en situación clara y determinada respecto á los pueblos todos de Navarra.

Es más: desde hace mucho tiempo, influida la opinión aquí como en todas partes por el progreso de la organización, procedimientos y formalidades propias de los pueblos cultos y bien regidos, se deseaba que la Diputación, saliendo del misterioso silencio en ella acostumbrado, dijese á los navarros cómo y por qué se invertía cada una de las partidas del presupuesto. Y la publicación oficial de las cuentas provinciales responde á ese fin laudable y viene á servir de complemento, con la publicación del presupuesto anual, al sistema especial de la administración de nuestro antiguo Reino.

No son las cuentas provinciales, no deben serlo, misterio para los pueblos ni cosa vedada para los vecinos de todos ellos: lejos de tener tal carácter, cumple á la honradez indudable de nuestra administración provincial que se conozcan con el necesario detalle cómo se obtienen y cómo se invierten las sumas que para sufragar los gastos públicos se encomiendan y depositan en manos de la Diputación.

Esa necesidad de los tiempos modernos, tan adecuada al especialísimo modo de ser de nuestro carácter y de nuestras leyes, se llena de la manera que ha resuelto hacerlo la Diputación foral: publicando las cuentas provinciales.

Los ingresos que ha obtenido la Diputación de Navarra en el año de 1895, se elevan á 5.054.422'06 pesetas, contando las existencias que quedaron en caja el 31 de Diciembre de 1894; el 2 por 100 de suministros al ejército (pagado por los pueblos); las contribuciones, por el repartimiento hecho á los pueblos; lo cobrado por intereses de demora en el pago del cupón de contribución provincial, haberes de maestros y arriendo de portazgos; el producto de los gastos de recaudación y quebrantos, abonado por el Estado; las propiedades; venta de obligaciones provinciales y amortización de las que obraban en cartera; producto del *Boletín Oficial* y retribuciones á empleados; reintegros provenientes de pensiones, jubilaciones y gastos ocasionados por servicios electorales; bagajes; productos del Hospital; casas de maternidad y expósitos; conservación de carreteras y anticipos de

los pueblos por construcción de las mismas; imprevistos; y resultas de ejercicios cerrados, inoluyendo entre estas las entregas hechas por los pueblos como reintegro de lo anticipado de fondos provinciales para pago de los maestros.

Los gastos hechos durante el año, ascienden á 4.677.123'61 pesetas, invertidas en la siguiente forma:

Secretaría.	Personal	55.192'18
Contaduría.		
Depositaría.		
Imprenta.	Material	18.777'12
Servicio mecánico)		
Festividad de San Francisco Javier; obsequios oficiales; carruajes para la Corporación; viajes de comisiones á Madrid, Alsasua, Fitero y San Sebastian; funciones cívicas		4.774'31
Contribución al Estado		1.531.249'66
Gastos de cobranza de contribuciones		5.942'90
Estadística		27.269'85
Crédito (pagado por réditos, intereses de acciones de carreteras, cupones de la Denda provincial, etc. etc.)		1.338.876'26
Pago de pensiones y jubilaciones (excepto las de Beneficencia)		53.573'26
Imprevistos		22.443'64
Elecciones (personal de escrutinio y rectificación del Censo)		4.802'75
Atenciones del reemplazo del ejército		951'01
Correccional de Estella		5.196'59
Papel de oficio para los Tribunales		2.500'00
Bagajes		11.132'28
Socorros de tránsito		9.172'00
Hospital		107.716'41
Casa de Maternidad y Expósitos		148.096'75
Pago á los manicomios de Zaragoza, Barcelona, Valladolid y otros		58.053'80
Junta de Beneficencia		702'00
Instituto		38.493'13
Escuela Normal de Maestros		10.125'00
Escuela Normal de Maestras		6.263'74
Junta provincial de Instrucción pública		6.600'00
Inspección de Escuelas		3.500'00
Arquitecto y pensiones de Bellas Artes		4.876'98
Cronista bibliotecario y auxiliar		3.500'00
Escuela de Artes y Oficios		5.500'00
Dirección de caminos (personal)		59.758'53
Conservación de carreteras		398.083'71
Obras de nueva construcción		10.022'14
Estudio de ferrocarriles		17.035'64
Dirección de Agricultura y Montes, y sueldo de un auxiliar para el servicio nacional Agronómico		22.628'55
Estación piscícola		3.695'40
Resultas de ejercicios anteriores		659.240'79
Haberes de Maestros		22.370'58
<b>Total de GASTOS</b>		<b>4.677.123'61</b>
Existencia para el año 1896		377.298'45

He aquí, en conjunto, lo que arrojan las cuentas publicadas por la Excelentísima Diputación foral.

Ya nos ocuparemos otro día de este asunto importantísimo, estudiando con mayor detención las partidas de ingresos y gastos.

## Esperanzas y peligros

Las baterías emplazadas en el Morro saludan al nuevo general en jefe, la Habana entera se agolpa en la bahía, que no pudiendo contener tanta gente, embarca buena parte en los característicos y numerosos *guadaños*, el comercio de la calle del Obispo exhibe sus percales con los colores patrios y arma los arcos de vetusto laurel que ha visto desfilar muchos soldados y no pocos capitanes generales; los verdaderos españoles acuden llenos de sincero entusiasmo á vitorear al marqués de Tenerife, viendo en él á un general español pronto á desplegar todas las energías que lo apurado del trance y lo grave de la situación reclama con imperio.

Todavía no ha desalojado la muchedumbre las cercanías del gobierno cuando se hacen públicas las alocuciones y circulares del general Weyler. En ellas anuncia el propósito de huir de la política, y los buenos españoles, esa gran masa de comerciantes peninsulares de la Habana que solo ven en la política peligros, aplaude el anuncio. Habla el general de combatir sin tregua ni tibia á los separatistas, y la gente ansiosa de que se impongan los castigos de la guerra á las audaces correrías del caduco Máximo Gomez y del bárbaro Maceo, pasando por todos los arrebatos del entusiasmo llega á los espasmos del delirio.

Semejante impresión trasmítela los corresponsales, publicamosla los periódicos, y pocas horas después de haber pisado el general Weyler las tablas del muelle de Caballería, el júbilo propio de ruiseñas esperanzas se esparce por todos los pueblos de la Península y comienzan á tenerse por cosa fácil, rápida y hacedera los más cabales triunfos, cuando sólo se han vencido las dificultades que ofrece el papel blanco á la pluma que ha de trazar los conceptos de una alocución.

Carecería el mal de gravedad si no tuviera otras consecuencias; pero como es inevitable que el entusiasmo prematuro quiera muy luego ver realizadas todas sus profecías, y como los triunfos decisivos, si llegan cual nosotros anhelamos requieren tiempo, puede declararse un desaliento de fatales resultados para el general y para la guerra.

El plan del general Martínez Campos, diferente en un todo del que ha de seguir el actual jefe del ejército, exige que se reúnan los soldados; las comunicaciones, siempre deficientes en Cuba, son hoy difícilísimas; es, por consiguiente, indispensable que trascurren varias semanas para que el general, allegando los diseminados destacamentos, forme nutridas columnas.

De dos elementos necesita actualmente el marqués de Tenerife: auxilio de parte del Gobierno y de los políticos, y calma en la opinión.

El Gobierno brinda al nuevo general en jefe con unas elecciones. Trata éste, pensando muy acertadamente, de esquivar todo asunto político, que con tanta facilidad encona las pasiones y con tanta frecuencia divide los hombres, pues allá va, al decir de los ministeriales, el auxilio de una lucha electoral que ha de venir á embarazar las graves é intrincadas labores de la organización de un ejército y del plan de campaña con los regateos de actas al ponderar las fuerzas de los partidos, interpellando las recomendaciones de candidaturas en la natural preocupación de la guerra para quien tiene la abrumadora responsabilidad de dirigirla.

Al ocuparnos de este asunto, vamos muy seguros de hablar llenos de razón; más como también sabemos que nos dirigimos al peor de los sordos, redúcense estas líneas á consignar nuestra protesta para exhumarla si algún día se discuten responsabilidades.

En lo que toca á la opinión, imaginamos que los argumentos tienen fuerza, y creemos que si nuestros lectores se detienen á pensar cuán de cerca siguen por lo común á las aclamaciones prematuras los prematuros

desmayos, verán que hemos prestado un servicio á la causa del jefe del ejército de España predicando la calma. Si algún enemigo tuviese el general Weyler solicitaría con grandes instancias se le aplaudiera hoy.

Las condiciones de nuestra raza nos hacen sentir como si el sistema nervioso de todos los españoles estuviera en contacto con la electricidad de los hilos del cable de Cuba, y pasamos con increíble rapidez de los más entusiásticos trasportes á los más lúgubres pesimismo.

España no regatea hombres; el dinero lo busca de cualquier modo; supone que una vez empeñado el honor, poco importa empeñar cosas que valen infinitamente menos; únicamente nos falta saber esperar.

César pedía legiones y más legiones, Napoleón dinero. Un general español podría sintetizar su demanda al país diciendo: «Calma, calma y calma».

(El Imparcial).

## EL CHILENO

Así se titula uno de los cabecillas insurrectos que tomaron parte en la acción de Paso Real, en la que fué herido el heroico general Luque.

No es chileno dicho cabecilla, como parece por el apodo que tiene: es natural de Pinar del Rio, se llama José Vázquez, y su edad es próximamente la de 40 años.

He aquí su historia:

Hijo de una familia humilde y careciendo de carrera, ó tal vez de aptitudes para seguirla, emigró de Cuba cuando apenas tenía quince años, sin que su familia pudiese saber de él hasta que algunos años más tarde averiguó que José Vázquez se hallaba en Chile, donde había ingresado en el ejército, logrando en la guerra de esta nación con el Perú el empleo de capitán de artillería, en premio de su valor.

La noticia corrió por Pinar de Rio, y desde entonces obtuvo el joven emigrado el epíteto de chileno, con que le bautizaron familiares y amigos.

Poco tiempo después, en 1884, se presenta el José Vázquez en la Habana, titulándose capitán del ejército chileno y cónsul de esta nación en aquella capital.

Era capitán general de la isla el general Fajardo, quien al presentarse el cónsul (supuesto) de Chile, le pidió sus despachos; Vázquez le dijo que estaban en Madrid para obtener del Gobierno de España el *exequatur*, pero que en breve llegaría á la Habana, y mientras llegaban pidió permiso para poner en la puerta del consulado el escudo de esta República y en el balcón la bandera.

El general Fajardo le autorizó ó consintió en lo que le pedía el presunto cónsul de Chile y éste ya tuvo bastante, como el cura del cuento, con el clavito donde colgar el manto, para labrarse una fortuna.

Era el cónsul chileno hombre de no muy esbelta figura, pero simpático y decidor, sabiendo con sus generosidades y dulce conversación captarse las simpatías de la sociedad más elevada de la Habana.

Sus mejores amigos eran los ayudantes del general Fajardo, entre los cuales se contaba el infortunado general Santocildes, entonces teniente coronel y secretario particular de dicho general.

Apenas autorizado el cónsul chileno para izar la bandera en el consulado, tomó una casa en el mejor sitio de la Habana, en el parque central, que le costaba quince onzas mensuales y después de alhajada regamente, empezó á dar convites y bailes, á los cuales asistieron todas las personas más notables de la Habana y las señoras más elegantes y distinguidas.

Siempre serán recordados en la Habana los bailes del cónsul chileno como los más notables que se han dado en aquella ciudad después de cerrados los salones de los marqueses de Almeyda y condes de Fernandina.

Poco tiempo después, el cónsul chileno empezó á decir que, á pesar de tener orden



del presidente de su república de celebrar saraos y festividades, no le habían mandado fondos, y que ya había gastado el dinero que había sacado de Chile.

La sociedad y el comercio de la Habana acudió en auxilio del presunto cónsul, y éste giró contra su pretendido gobierno por la cantidad de 80.000 pesos, fué tomada por don José Gener, banquero acreditado y dueño de la fabrica de tabacos La Excepción.

Las demás lo fueron por otros banqueros entre los que figuraban las acreditadas casas de Bauces, Ruiz y Borges.

Cuando se aproximaba el tiempo que de Chile contestasen que las letras giradas por el cónsul chileno habían sido pagadas, se supo que éste había desaparecido, porque no era cónsul de ninguna nación, sino un simple estafador; pero antes de desaparecer había vendido á seis personas distintas los muebles y cuanto tenía en su casa, dejando además grandes cuentas de comidas y objetos de lujo sin satisfacer.

El conflicto que se promovió con seis juzgados embargando á la vez, fué imposible de resolver.

Cómo abandonó el cónsul chileno á la Habana fué imposible de aclarar. Hay quien supone que cierto marqués que deseaba venir á España y no tenía dinero fué quien le trajo sin pasaporte, añadiendo en el suyo «y criado».

Lo cierto es que al poco tiempo se supo que repitió la misma comedia del consulado chileno en una ciudad de la Florida, donde además contrajo matrimonio con una señorita muy rica americana, abandonando esposa y ciudad cuando creyó que podían descubrirse sus enredos.

Tal es el nuevo cabecilla titulado el Chileno que hoy opera en la provincia de Pinar del Río á las órdenes de Maceo.

Bastaría para formar un ejército que le persiguiera con que se prestasen á ir en su seguimiento las muchas personas á quien estafó en la Habana.

Y poco que hablará el Chileno contra la inmoralidad de los españoles.

### Los Estados Unidos

En la sesión que anteanoche celebró la Sociedad Geográfica de Madrid dió su anunciada conferencia sobre los Estados Unidos el ilustrado marino don Victor Concas.

Con frase galana y mucho gracejo refirió sus impresiones de viaje por Inglaterra y los Estados Unidos; estableció comparaciones entre los anglo-sajones de Europa y de América, para deducir que la influencia del clima es tal que el yankee, á la tercera generación, sin haberse mezclado con el indígena, tiene ya el cráneo idéntico al de un piel-roja. Describió después las modernas ciudades de los Estados Unidos y explicó las causas de su rápido desarrollo, figurando entre ellas la unidad de razas y lo elevado de los salarios, que permite el ahorro y el poder de ellos solos el obrero en todas las actividades humanas.

En otro orden de ideas, manifestó que allí no hay familia, que la sociedad camina sin más ideal que el dollars, sin pensar en representar nada en la historia del mundo; la política y la administración es de lo más inmoral que hay en el mundo. Así es que, á juicio del conferenciante, sin religión, sin familia, sin ideales, aquel pueblo acabará el día en que corra peligro su prosperidad material.

En el régimen de enseñanza se notan verdaderas anomalías. El señor Concas visitó una escuela de maestras en la cual unas cuatro mil muchachas fuertes y robustas aprendían el oficio de carpintero y otros análogos é hicieron evoluciones militares durante una hora; en cambio, en la escuela militar de West-Point vió alumnos de aspecto macilento encerrados en celdas, guardando cuidadosamente sus ropas en taquillas ad-hoc y que no se atrevieron á maniobrar ante el señor Concas y los guardias marinas que le acompañaban.

En los Estados Unidos no hay apenas ilustración, en cambio no hay ignorancia; es un nivel medio de cultura, sobre todo en lo práctico, que es lo que constituye su fuerza.

El orador terminó afirmando que los Estados Unidos no son América, cosa que no agradaría á Monroe y sus secuaces, sino que son y deben llamarse la «Europa occidental.» Constituyen una amalgama tal de lo bueno y de lo malo, que es punto menos que imposible asegurar si llegarán á ser un elemento de civilización ó un peligro para esta.

El señor Concas fué muy aplaudido y su discurso se publicará en el Boletín de la Sociedad Geográfica.

### La campaña de Cuba

*La columna Cornell.—En el potrero Buen Pastor—Encuentro con fuerzas de Maceo.—Tres horas de lucha.—Las bajas.—En retirada.—Cornell herido.*

El general Cornell destacó parte de las fuerzas que componen su columna, al mando del coronel Hernández, para conducir un convoy á San Cristobal. El, con el grueso de las fuerzas, marchó en dirección á la derecha de dicho poblado, con objeto de proteger la operación encomendada al coronel Hernández.

Al llegar al potrero llamado del «Buen Pastor» encontró la columna á numerosas fuerzas de la vanguardia de Antonio Maceo con las que trabó reñido y porfiado combate.

La lucha duró tres horas, terminando merced á una brillantísima carga á la bayoneta dada con sin igual coraje por nuestros soldados, carga que puso en desconcierto á los mambises, obligándoles á retirarse precipitadamente, abandonando las excelentes posiciones que ocupaban é infinidad de armas y pertrechos de guerra.

El combate fué muy sangriento, aparte los numerosos muertos y heridos, aparte los rebeldes retiraron en su huida, en el campamento dejaron abandonados veinticuatro cadáveres. En poder de nuestras tropas quedaron cinco rebeldes.

Por nuestra parte sufrimos las siguientes bajas: dos muertos, diecisiete heridos y dieciséis contusos.

En su huida tomaron los enemigos el camino de San Juan de Cayajabo, hacia cuyo sitio se dirigen nuestras tropas para batir de nuevo á los mambises.

El general Cornell, que se portó admirablemente, luchando siempre en primera línea, recibió una herida leve en el pecho, y varias contusiones que afortunadamente no le impidieron continuar al frente de la columna que mandaba.

*Movimiento de los mambises.—Reunión de fuerzas.—En auxilio de Máximo.—Nuevo ataque.—La partida de Castillo.—Contra un tren.—Mambises rechazados.*

Las partidas rebeldes que acompañan al llamado gobierno provisional de la República cubana, se han reunido á las del cabecilla Vidal, sumando en junto un contingente de mambises muy respetable.

Propónese las citadas partidas realizar un movimiento de avance hacia la parte occidental con objeto de reunirse á las fuerzas del generalísimo Máximo Gomez.

La partida del cabecilla Castillo, al frente de 1.500 hombres, atacó á un escuadrón de guardia civil de á caballo, que custodiaba las obras de reparación de la línea férrea de San Felipe.

Los civiles se defendieron con empeño, haciendo un fuego muy nutrido que duró hora y media, al cabo de la cual los rebeldes abandonaron el campo, con pérdida de tres hombres muertos y 15 heridos.

De las fuerzas leales resultó herido gravemente el cabo José Sanchez y con ligeras contusiones otros varios guardias civiles.

Gruesas partidas rebeldes atacaron á un tren de viajeros en las inmediaciones de Aguada, obligándole á detenerse.

Los mambises realizaron un movimiento con objeto de cercar completamente al convoy, y apoderarse del pequeño destacamento que lo custodiaba.

Los soldados españoles comprendieron los fines que los insurrectos perseguían, y se opusieron á ello, haciendo un nutrido fuego que les obligó á dispersarse, después de haber sufrido la pérdida de cinco hombres muertos, además de otros muchos heridos.

Una columna que operaba por las inmediaciones del lugar del encuentro, llegó á tiempo para batir á los mambises, á pesar de que ellos rehuyeron todo encuentro formal con la columna.

En este combate resultaron 11 mambises muertos y 23 heridos, perdiendo además caballos, armas y municiones.

*Otro encuentro.—Godoy contra Lacret.—Bajas de los mambises.—Las muestras.*

Las fuerzas españolas que operan á las órdenes del general Godoy, han sostenido un rudo combate con la partida rebelde del cabecilla Lacret, en las cercanías de Manacas.

El enemigo dejó en el campo de batalla 18 muertos y 31 caballos.

De la columna española resultaron heridos un capitán y 17 soldados.

### El ejército colonial

Poco antes de estallar la guerra de Cuba, recordábamos un proyecto que hace mu-

chos años debiera estar realizado y hubiera sido siempre la garantía mejor de nuestro dominio en la isla: el ejército colonial.

Sabemos que al ilustre general Azcárraga es uno de los problemas militares que le preocupan; y hasta hemos oído que tenía en estudio un proyecto sobre tan importante asunto.

Un ejército veterano, aguerrido, aclimatado al país conoedor de él y de sus habitadorea, experto en aquella clase de campaña, que supiera como el propio gijaro ó guajiro manejar el caballo y el machete y orientarse en las trochas y cruzar las espesuras de la manigua y vigilar el manglar y alimentarse con los frutos salváticos, en una palabra un ejército local con todas las ventajas que eso le proporcionaría, y fuera seguramente la garantía más sólida y arraigada del dominio español en Cuba.

No se ocultan las dificultades para formar ese ejército cuyas filas no pueden nutrirse con elementos de aquel propio suelo, donde la guerra ha puesto de manifiesto que nos son hostiles ó son sospechosos la mayoría de sus moradores propicios á la ayuda para el mambís y conjurados fácilmente en daño de nuestros soldados.

El ejército colonial en su gran parte, su núcleo al menos, había de formarse con españoles, que en todo momento estuvieran prestos á dar su vida por España y Cuba española.

Un poeta distinguido, el inspirado Curros Enriquez vierte en *La tierra gallega* un pensamiento generoso, que puede servir para planteamiento de aquella gran reforma y ser al propio tiempo un estímulo y un premio para los que hoy combaten en Cuba bajo nuestra bandera gloriosa.

Repártanse, dice el autor de los *Aires de miña terra*, entre los soldados que más se distinguen en la campaña, esos grandes territorios despoblados del Camagüey, de Santiago, de Las Villas y otras regiones de Cuba.

En efecto; dénese á los soldados que en la guerra se distinguen esos trozos incultos de la tierra que ellos mismos reconquistan y riegan con su sangre y sudor; y el día que la campaña termine victoriosamente su hazaña no será estéril. La tierra inculta será fértil y fructífera por su trabajo, que será recompensado con fructífera cosecha. Ellos derribarán la manigua, que sirvió al mambís de refugio y parapeto, desbrabarán la sierra, roturarán campiñas, hoy áridas ó abandonadas, abrirán sendas y establecerán comunicaciones.

Ellos tenderán una verdadera red de puestos militares en aquel país y donde no pudieren cruzar sino entre enemigos que los espían pasarían nuestros soldados hablando quien les favoreciera y diese avisos y confidencias útiles.

De ahí habrían de nutrirse las filas del ejército colonial, especie de milicia territorial formada por hijos de España que tendrían apego al suelo cubano donde radicaba su propiedad por la que se habrían de interesar.

De este modo se obtendría un doble resultado beneficioso; dando cultura al yermo cubano é injertando en él verdadero españolismo.

Y téngase en cuenta que entre los soldados que pelean en Cuba, están centenares de emigrantes, que desde la Argentina y el Brasil y otros estados americanos han ido á Cuba movidos de un entusiasmo por su patria.

Pues si esa emigración española que lleva tanto brazo útil las repúblicas americanas y á la Argelia francesa se encauza de nuevo y sabiamente á Cuba, Cuba será siempre española defendida por su ejército colonial.

### Remitido

Madrid 13 de Febrero de 1896.

Sr. Director de EL LIBERAL NAVARRO.

Muy señor mío: Espero de su acreditada amabilidad, se sirva dar cabida á las presentes líneas, en el periódico que tan acertadamente dirige.

En el número 2421 del citado diario he visto un suelto en el que aparece ser de la propiedad de la Sociedad Anónima de S. Pinaquy y Compañía, el molino llamado de «La Biurdana» sito en término de esa capital; habiéndome extrañado mucho tal aserción, pues me consta que la mitad de dicho molino pertenece actualmente á las herederas de don Santiago Gorri y Arbelaz, siendo probable que pronto pertenezca á dicha Sociedad.

Sin más por hoy quedá de usted dándole anticipadas gracias su afectísimo seguro servidor q. b. s. m.

JUAN LASSO DE LA VEGA Y GORRI.

### Crónica

Anoche se verificó la velada con que el Nuevo Casino obsequió á las familias de los socios.

La orquesta dirigida por el maestro don Joaquin Maya, ejecutó admirablemente los variados y preciosos números del programa.

La concurrencia fué muy distinguida.

La junta directiva, con su galantería de costumbre, obsequió á las señoras con un espléndido lunch.

En resumen: la fiesta resultó muy agradable, por lo que felicitamos á la junta directiva que la organizó.

La función que para mañana sábado prepara la empresa del Teatro principal á beneficio de la primera tiple señorita doña Elena Pisco, es la siguiente:

- 1.º *La Diva.*
- 2.º *Las zapatillas.*
- Y 3.º Estreno de la zarzuela en un acto y cuatro cuadros, *El cabo primero.*

Ha fallecido en Tudela don Atanasio Ezcoy, capitán retirado del cuerpo de carabineros.

Leemos en un periódico de Bilbao: «Dícese que el Ayuntamiento va á regalar al batallón expedicionario de Garellano una caja completa de cirugía, modelo exacto á las dos que últimamente encargó á París la Junta del Santo Hospital civil de Bilbao.

La caja es portátil con sus correspondientes correas y funda; puede colocarse á manera de mochila y encierra todo el instrumental necesario para practicar amputaciones, distintos frascos para medicamentos, tres pequeñas jofainas y esponjas. Contiene todo lo necesario para poder hacer diez curas. Por separado lleva una bolsa con las gasas y vendajes necesarios.

Esta caja ha sido cedida por la Junta del Santo Hospital, accediendo á los deseos del señor alcalde.»

Se encuentran en Tudela los secretarios de los Ayuntamientos que fueron designados en la última Junta de Merindad, con objeto de estudiar la rectificación catastral.

Al medio día han salido de paseo militar los regimientos de infantería que guarnecen esta plaza en traje de campaña, evolucionando en las alturas de Miravalles.

La función verificada anoche en el Teatro principal estuvo poco concurrida; y la falta de público contribuyó sin duda á que los actores trabajaran con menos esmero del que nos tienen acostumbrados, permitiéndose toda clase de embutidos y chacotas de todo género que no son del agrado del público serio.

Ha sido nombrado secretario del Ayuntamiento de Allo don Joaquin Muruzabal.

En jurisdicción de Santesteban, y en la carretera de Pamplona ha sido hallado el cadáver de una vecina de Oronoz llamada Juana Martina Alzugaray.

El Ayuntamiento de Oteiza ha sido autorizado para contratar el abasto y venta de tocino al por menor durante el presente año.

En Larraya han sido denunciados dos sujetos por cazar sin licencia.

La Excm. Diputación vista una instancia del Ayuntamiento del valle de Atez que solicitaba se le manifestase si los mozos comprendidos en el llamamiento extraordinario del reemplazo de 1894 tienen derecho á subvención como soldados, ha declarado que todos los mozos que cubran plaza por su suerte en cuerpo armado del ejército tienen derecho á percibir la subvención establecida en la circular de 22 de Diciembre de 1892.

Se ha autorizado á los concejos de Olaiz y Uriz para que puedan verificar un aprovechamiento en sus respectivos montes comunales.

Hoy han sido vacunados en la planta baja de la Casa Consistorial cincuenta y nueve niños de ambos sexos.

Se encuentra enferma de gravedad la señora madre del conocido médico de esta ciudad don Ruperto Aguirre.

Á dicha señora, por cuyo completo restablecimiento hacemos fervientes votos, le fueron administrados anoche los Santos Sacramentos.

En la sesión municipal de ayer, terminado el despacho ordinario, se trató del expediente incoado sobre la necesidad de construir un cementerio nuevo ó ampliar el actual y después de una detenida discusión del asunto se acordó pasara el expediente á informe de la junta local de sanidad.

—El señor presidente dió cuenta de una comunicación del señor director del Instituto provincial con la que remitió ejemplares de la



Memoria sobre el estado de dicho establecimiento leída en el acto de la apertura del curso y se acordó se le dieran las gracias por su atención.

Se acordó así mismo que desde el jueves próximo volvieran a tener lugar las sesiones a las cuatro en punto de la tarde.

Se ha dispuesto que de los caballos sementales del primer depósito se distribuyan, entre otras paradas, en Tudela Mendavia y Marcilla, que se abrirán del 10 al 15 de Marzo próximo.

De Viana dicen que también allí se deja sentir el tracazo, siendo muchas las personas atacadas de esa enfermedad.

Se ha dispuesto que el tiempo servido en los cuerpos activos por los segundos tenientes de la escala de reserva de infantería y caballería que obtengan destino en comisión, les sirva de abono para completar los diez años de efectivos servicios que se les exigen para poder optar al paso a los institutos de guardia civil y carabineros.

Algunos palomares mal orientados ó mal cuidados ahuyentan de ellos a las palomas, siendo muy difícil después atraer a éstas a poblar el palomar.

Para vencer la repugnancia de dichas aves en tal caso se han imaginado diferentes cebos: sal, pan de cañamones ó de algarrobas, etcétera, siempre con resultados poco satisfactorios.

La Gazette Agricole recomienda, como preferible para el objeto, el procedimiento de colgar en el palomar trozos de bacalao seco y salado.

Dice un periódico que el ministro de Gracia y Justicia se propone castigar al ejecutor de la justicia de Valencia por las faltas que éste cometió en la ejecución del reo Roig.

Ha sido nombrado para mandar el regimiento de la Constitución el coronel señor Nuñez.

En breve serán convocadas las oposiciones para proveer las escuelas vacantes dotadas con dos mil ó más pesetas.

En los trigos y centenos está causando en muchas regiones de España grandes daños, un insecto conocido en la zoología por el nombre Cecido myia, destructor Ley, que es de diminuto tamaño y produce dos generaciones anuales. Pertenece al orden de los dípteros. Pone los huevos en las espigas y se le ve.

Durante la primera decena del presente mes se han registrado en el Juzgado municipal de esta ciudad veintiocho nacimientos y cuarenta y una defunciones.

Por la factoría de utensilios militares de esta plaza se han adquirido recientemente los siguientes artículos:

- 800 litros de aceite de oliva de segunda clase.
350 litros de petróleo superior.
250 quintales métricos de carbón de haya y
250 quintales métricos de esparto nuevo.

Una lección para todos

Si no fuera por el viento el mar estaría siempre tranquilo, más durante el tiempo que sopla, las inmensas olas chocan las orillas y sacuden los buques. Cuando el viento calma, las agitadas olas se tranquilizan.

«Hasta los niños pueden aprender lecciones más difíciles que esta, —usted diría.— ¿Quién puede ser tan ignorante ó tan torpe que no entienda cosa tan clara?»

Muchos de nosotros, amigo mío, muchos de nosotros. Hablando de las asombrosas invenciones y descubrimientos que distinguen este siglo, nos dice un poeta meditando, «La erudición llega, pero la sabiduría tarda.»

¿Qué quiere él decir con esto? Tengamos una simple elucidación, que con el debido permiso citamos, tomada de una carta que hemos recibido últimamente.

El que la escribe, nos dice: «Cuando vivía en Altarejos en el año de 1871, sufría horriblemente de dolores de cabeza. En el año de 1873 me vine á este lugar (Tribaldos, Provincia de Cuenca) donde contraí la dispepsia. Estos dos padecimientos eran de los más persistentes.»

El lector tal vez no ve todavía de qué modo se indica la relación de estos tres párrafos con los vientos y las olas, pero pronto lo verá.

«Entonces, —continúa la carta,— principié á sentirme mal con fatiga, mal gusto en la boca, muy poco apetito, y después que tomaba siquiera un poco de alimento, sufría de grandes dolores de estómago. Los doctores creyeron que no podía digerir el alimento y me dieron medicinas que fueron del todo inútiles; cada día aumentaban más los dolores en el pecho, en los costados y en la espalda entre las paletillas.

También sufría de ataques nerviosos que concluían en ratos de desmayo y hace cosa de tres años arrojé sangre al momento de vomitar y el dos de Junio de 1893 volví á echar sangre otra vez en mayor cantidad. Todos los doctores que me vieron fueron de opinión que estaba sufriendo de dispepsia, pero no pudieron encontrar un remedio que me curase.

Después de haber padecido por veinte y tres años y de haber perdido toda esperanza de nunca más recuperar mi salud, el señor don Jorge Morillas me aconsejó que tomase el Jarabe Curativo de la Madre Seigel. Principió este tratamiento hace dos meses y á fines del primer mes noté que los dolores de estómago, costados y hombros iban desapareciendo. Continué digiriendo el alimento mucho mejor y mis fuerzas aumentaban. Continué tomando este Jarabe hasta que experimente completamente sus beneficios resultados. Per el momento solo le escribo para que se imponga de los beneficios que he obtenido con el uso del Jarabe en tan corto tiempo. Les doy á ustedes poder amplio para que hagan uso de esta carta de la manera que más hallen por con-

veniente Suyo, etc. (Firmado) Acacio Martínez López. Tribaldos, Provincia de Cuenca 10 de Julio de 1894.

Debe tenerse en consideración que el señor López es Profesor del mejor Colegio de Tribaldos. En cuanto á la opinión de los médicos respecto á la enfermedad de este caballero, fué justa. Fué como ellos lo acertaron, indigestión ó dispepsia. Los fuertes dolores de cabeza que experimentó el Profesor López en Altarejos en el año 1871 fueron los primeros síntomas de la proximidad de su enfermedad, ó más bien de la presencia de la misma. La enfermedad fué el viento y los dolores de cabeza fueron las olas —causa y efecto, no ven ustedes?

Ninguna otra enfermedad es tan insidiosa y engañadora como esta. La mayor parte de los dolores orgánicos locales —muchos de ellos fatales— como de los riñones corazón y cerebro proviene de ella y son realmente puros síntomas de la misma. El hecho de que se les trata tan amenudo á los mismos síntomas como enfermedades conduce á sufrimientos incalculables y sumamente superfluos. Todo presentimiento de enfermedad que de otra manera no pueda claramente conocerse otra causa, debe considerarse como señales de dispepsia y tratarse bajo este concepto por medio del Jarabe Curativo de la Madre Seigel. Abrigamos la esperanza de que nuestros lectores tomarán nota de esta lección y de que no permitirán que se les descarrile.

Si el lector se dirige á los señores A. J. Wite, Limitado, de 155, Calle de Caspe, Barcelona, tendrán mucho gusto en enviarle gratuitamente un folleto ilustrado que explique las propiedades de este remedio.

El Jarabe Curativo de la Madre Seigel está de venta en todas las farmacias, droguerías y expendurias de medicinas del mundo. El precio del frasco es de 14 reales, frasquito 8 reales.

En esta estación es en la que es preciso enseñar los productos preconizados para los cuidados del cutis. A pesar de las intemperies, la cara y las manos permanecen intactos, si se emplean la Crema Simon, los Polvos de arroz Simon y el Jabón Simon. La Crema Simon no es un afeite, es el Cold-Cream por excelencia. Exíjase en cada frasco la firma J. SIMON, 13, r. Grange-Batelière, Paris. 14 f. m.

Artículos militares surtido completo. 5, Calceteros, 5. SOLEJQUOS

Recomendamos el verdadero Hierro Bravais, adoptado en los Hospitales de Paris y que prescriben los médicos, contra la Anemia, Clorosis y Debilidad; dando a la piel del bello sexo el sonrosado y aterciopelado que tanto se desea. Es el mejor de todos los tónicos y reconstituyentes. No produce estreñimiento, ni diarrea, teniendo además la superioridad sobre todos los ferruginosos de no dañar nunca el estómago.

Boletín religioso

SANTO DE HOY.—San Valentin presb. y mr. SANTO DE MAÑANA.—Nuestra Sra. de Guadalupe.

Notas meteorológicas

Según las observaciones hechas en la estación meteorológica de esta ciudad, la temperatura máxima de ayer fué de 18'4 grados centígrados sobre cero, y la mínima de hoy 1'4 bajo cero.

La altura barométrica en milímetros, era á las nueve de la mañana de hoy 727'8. Y el espacio recorrido por el viento en las veinticuatro horas inmediatas anteriores á las expresadas fué 54

NO HAY

quien pueda competir en la decoración interior y exterior de edificio en staff, yeso y carton piedra con el

Gran taller de decoración de

Juan Irigaray

NAVAS DE TOLOSA N.º 17 (Ensanche) Estatuas, bastos, columnas é infinitad de objetos para adorno de habitaciones.

ULTIMA HORA

Por teléfono

Madrid 14 (10'15 m.)

UN ENCUENTRO

La guerrilla de Rancho Velez batió en Sabanilla á la partida de Candelario Reyes, á la que hizo muchas bajas entre muertos y heridos, cogiendo varios prisioneros, entre ellos el cabecilla citado.

SITUACION COMPROMETIDA

La situación de Panchito Perez y su partida es muy apurada. Las fuerzas del general Godoy lo tienen acorralado en el término de Colón.

Madrid 14 (10'43 m.)

MÁCEO APURADO

Algunos periódicos han recibido noticias de Cuba diciendo que Antonio Maceo en vista de la imposibilidad de pasar á la provincia de la Habana intenta embarcarse en la costa de Pinar del Rio con rumbo á la Florida.

Esta resolución la ha tomado por consejo de Máximo Gomez.

SOLDADOS APRESADOS

Los rebeldes apresaron cerca del

fuerte Esperanza á seis soldados españoles, los cuales han logrado evadirse.

Madrid 14 (11 m.)

BANDOS EN PUERTAS

El general Weyler publicará varios bandos.

Uno ordenando la reconcentración en poblados de todos los campesinos que no presten servicio militar.

A los que contravengan esta disposición se les declarará rebeldes.

Otro defendiendo jurisdicción de guerra á determinados delitos contra el orden público, y otro bando relacionado al anterior referente á las atribuciones de los delegados en funciones judiciales.

Madrid 14 (11'41 m.)

LOS HERMANOS CASERTA

Los hijos del conde de Caserta don Fernando y don Carlos de Borbon, destinados á la artillería de montaña del ejército de Cuba se han presentado al capitán general de la isla.

UN CUERPO DE EJERCITO

Dícese ya á crearse un tercer cuerpo de ejército en Cuba.

El nuevo cuerpo de ejército será mandado por el general marqués de Ahumada y operará en Vuelta Abajo.

Madrid 14 (12'2 t.)

LOTERIA NACIONAL

Celebrado el sorteo de la Lotería nacional, han correspondido los premios mayores á los siguientes números:

- 232 Madrid.—12895.—7998.—5620.—14811.—6555 San Sebastián. 9689.—15922.—15204.—8186.—15515.—3441.—9678.—9476.—5065.

Almodóvar.

Anuncios preferentes

Comercio de JUAN DELGADO

Plaza del Castillo número 1 —(— esquina á la fonda La Perla — PAMPLONA —

Perfumería fina de las mejores marcas. La sin igual colonia de farina é inglesa por litros.

Gran surtido en guantes para caballero, señora y niña. Cabretilla, seda y lana, clases superiores A PRECIOS SIN COMPETENCIA.

Magífico surtido en paraguas y otros varios artículos para regalos. 2—5

A los albañiles y carpinteros

En los antiguos y acreditados almacenes de maderas y carpintería de Tomás Lapoya, Pellejerías 76, Santo-Andía 33 y 35 y Rochapea 57, se vende yeso superior de 0'75 á 0'90 céntimos saco.

También se ha recibido una gran remesa de madera y tabla á precios económicos. 8—15 (a)



El Dr. DON R. B. BETANCES, famoso médico de Paris, dice:

«Me complace en declarar que la Emulsión de Scott, de aceite de hígado de bacalao con hipofosfitos, es tolerada con gran facilidad por todos los enfermos, ya sean hombres mujeres ó niños. Es una excelente medicina que rinde los mejores servicios en todas las enfermedades en que se acostumbra recetar el aceite simple de hígado de bacalao.»

Es la opinión unánime de todos los médicos, que ésta combinación de aceite é hipofosfitos constituye un gran alimento reparador lo mismo que excelente tónico en todos los casos de extenuación ó debilidad. Exíjase la legítima

EMULSION DE SCOTT

Rehúsenle las imitaciones. De venta en las Boticas. Scott y Bowne, Químicos, Nueva York.

Vinos viejos superiores y de mesa

PRECIOS ECONOMICOS Quien desee beber los más exquisitos vinos viejos puede pasar á probarlos al almacén, calle de San Antón número 48 y Nueva frente á las Escuelas.

Se sirve á domicilio por cántaros y por botellas, y al consumidor por menor en el establecimiento con comodidad.

Hay vinos embotellados de varios años, riquísimos. Sidras espumosas de Villaviciosa (Asturias) y de San Sebastián.

Cervezas, gaseosas, vinos rancios viejos, generosos, aguardientes, licores, vinagre, etc. El dueño del establecimiento, Francisco Navarraz, garantiza todos los líquidos que expende y por su bondad los recomienda. San Antón, (hoy Mártires de Cirauqui) 48, y Nueva, frente á las Escuelas.

Academia preparatoria para la carrera de maestra dirigida por la profesora doña Rosa Moran, Camino Real número 4, principal, Tafalla (Navarra). Esta carrera puede hacerse sin abandonar el domicilio de la persona que desee prepararse. Se facilitan amplios detalles remitiendo un sello de quince céntimos.

Arriendo de habitaciones

Se arriendan espaciosas y soleadas en la antigua casa del señor marqués de Rozalejo, Navarrería núm. 21. Para precio y condiciones dirigirse á los escritorios Constitución núm. 30 (entresuelo) y Espoz y Mina 19. Habitación de clases pasivas. Salustiano Eusa.

Arriendo de fragua y habitación

EN LA CASA «VENTA DE TIEBAS». Se arrienda la fragua con habitación cuadra y locales adherentes á la misma, y por el buen punto en que se halla con los pueblos cercanos, se encuentra muy acreditada.

Para precio y condiciones dirigirse á los escritorios del que suscribe, Constitución 30 entresuelo y Espoz y Mina 19, cuarto segundo. Habitación de Clases Pasivas. Salustiano Eusa.

Vino superior de Artajona

Acaba de recibirse en el establecimiento de vinos y licores de Francisco Navarraz, calle de San Antón, 48, y Nueva, frente á las Escuelas.

Se recomienda á sus parroquianos y demás consumidores de buen gusto pasen á probarlo, pues les ha de agradar.

San Antón 48 y Nueva frente á las Escuelas

NOTA. También se expenden ricos vinos dulces y secos.

REPERTORIO COMPLETO de los Juegos Recopilados

por D. Luis Marco y D. Eugenio de Ochoa

Ilustrado con más de 1.000 figuras. Se halla de venta en la librería editorial de los Señores Bailly-Baillière é Hijos, plaza de Santa Ana, número 10, Madrid, y en las principales librerías de España y Ultramar, donde se admiten suscripciones al precio de 1 peseta el cuaderno 10 céntimos de peseta la entrega.

Advertisement for EL HIERRO BRAVAIS, featuring a bottle image and text describing its benefits for anemia and weakness.

A las empresas é industrias

OCASION PROPICIA

Para implantar una gran destilería ó otra industria se vende en punto céntrico vinícola próximo á Estación de ferrocarril y enclavada entre dos rios y carretera una extensa casa con grandes cuadras, bodega, lagares, cochera, etc., etc. con más unas 150 peonadas de viña de primera clase y 133 robadas de tierra blanca, próximas á la casa.

La causa de su enajenación es la de habitar su dueño actualmente fuera del distrito donde radica la posesión y no poderla atender convenientemente.

Para informes en la Administración de este periódico.

VINOS EN COMPETENCIA!!! ¿Cuál de ellos es mejor???

¿Los riquísimos dulce y seco de Borja ó los excelentes y finos de Artajona?

Probádos en el establecimiento «La Bodega» San Antón 48 y Nueva frente á las escuelas, y decídase.

No coman el pavo ó capón sin saborear aquellos vinos; advirtiendo que el dulce puede reemplazar muy bien al rico rancio, sirviendo hasta para postre.

San Antón 48 y Nueva frente á las escuelas

(No equivocarse)

Advertisement for PILDORAS DEHAUT, featuring a circular logo and text describing the medicine's benefits for various ailments.



# SOLUCION CASES

DE CLOHIDROFOSFATO DE CAL

Premiada en varias Exposiciones

Unica aprobada y recomendada por la Real Academia de Medicina y demás corporaciones medicas, que la recomiendan eficazmente como el más poderoso de los reconstituyentes, para los casos de debilidad general, clorosis, raquitismo, tisis, falta de apetito, etcétera, sustituyendo con ventaja a la Coirre. La eficacia y superioridad de esta solucion queda probado con decir que de las especialidades nacionales es una de las de consumo más general en España.—Al por mayor, señor Aviñó, plaza de la Lana, 11, farmacia, y en la Sociedad Farmacéutica Española.—Barcelona.

## CAFE NERVINO MEDICINAL

Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza, jaquecas, vahídos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas boticas, á 3 y 5 pesetas caja. Se remiten por correo á todas partes.

Dr. Morales, Carretas 39, Madrid.—PAMPLONA, farmacia de J. Valencia

### ACEITE HOGG

Puro de Hígados Frescos de Bacalao  
El más activo, el más agradable y el más nutritivo

Curan ANEMIA, TÍISIS, RAQUITISMO, ESCRÓFULA, etc.  
El ACEITE de HOGG es recetado por los primeros médicos del mundo desde hace medio siglo.  
(Frascos TRIANGULARES) Farmacia HOGG, 2, Rue Castiglione, PARIS, Y FARMACIAS.

### EMULSION HOGG

Con los Hipofosfitos de Cal y de Soda  
Deliciosa crema preparada con el Aceite HOGG para las personas que no pueden tomar el aceite puro. Sirve de golosina á los niños.



## VINO DE VIAL

LACTO FOSFATO - CARNE - QUINA  
Alimento fisiológico completo

Anemia — Convalecencia  
Pérdidas de las fuerzas — Fiebre — Inapetencia

Perfectamente proporcionado y asimilable, el **Vino Fosfatado de Vial** es un estimulante poderoso de la nutrición. De cierta eficacia, es el reconstituyente general en las afecciones debilitantes.

Farmacia **VIAL**, rue Victor-Hugo, 14, LYON y todas las Farmacias.

Depósito en todas las farmacias.

CAPSULAS EUPEPTICAS

## MORRHUOL

DEL DR PIZA

PRIMER PREPARADOR ESPAÑOL DE DICHO MEDICAMENTO  
Premiado con MEDALLAS de ORO en la Exposición Universal de Barcelona de 1888 y en la Exposición Concurso de Paris de 1895.

El Morrhuol contiene todos los principios primitivos del aceite de hígado de bacalao, pero más rápidamente que el aceite. Las experiencias efectuadas en los hospitales y por acreditados médicos, en su clientela, han demostrado que el MORRHUOL es mucho más eficaz que el aceite y las emulsiones del mismo contra la tisis pulmonar, reumatismo crónico y nudosos, raquitismo, escrófula, Infatismo y estado caquético en general. No contiene el MORRHUOL grasa alguna; puede tomarse en verano lo mismo que en invierno. 10 reales frasco. 12 frascos 96 reales. De venta al por mayor y menor: farmacia del autor, plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América.

## SALVACION DE LAS COSECHAS

Con EL GERMINADOR, deben prepararse doce horas antes de la siembra toda clase de simientes ya sean trigo, cebada, centeno, avena, garbanzos, maíz, arroz, patatas, remolacha y to la clase de granos y legumbres. EL GERMINADOR activa la germinación, la fortifica y asegura la vegetación, evitando que se pudran los granos debajo la tierra si hay mucha humedad, y que sean destruidos por ciertos insectos é impidiendo el desarrollo de la carie, tizón, etc. Facilita la germinación cuando falta la lluvia y asegura en absoluto la salvación de un 25 por ciento de lo sembrado. Al efecto, invitamos á los labradores á que ensayen los asombrosos efectos de este producto de la química moderna, sembrando en sus terrenos una cantidad de simiente mezclada con EL GERMINADOR y otra igual sin él, pudiéndose de este modo apreciar en su dia los portentosos efectos de EL GERMINADOR en el que se obtendrá una cuarta parte más de cosecha.

Precio de la caja para la siembra de 10 hectólitros de simiente, 9 pesetas, remitiéndose por 2 pesetas más en porte pagado hasta la estación en que e designe. Dirigir los pedidos acompañados de un importe al depositario exclusivo don J. Muñoz, calle de la Universidad 21 Barcelona.

## LICOR LAVILLE GOTA

del Dr. REUMATISMOS

Específico probado de la GOTA y REUMATISMOS, calma los dolores los mas fuertes. Acción pronta y segura en todos los periodos del acceso.  
F. COMAR & HMO, 28, Rue Saint-Claude, PARIS.  
VENTA POR MENOR.— EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

## GRAJEAS de Hierro Rabuteau

Laureado del Instituto de Francia. — Premio de Terapéutica.

El empleo en Medicina del Hierro Rabuteau está fundado sobre la ciencia. Las Verdaderas Grajeas de Hierro Rabuteau están recomendadas en los casos de Clorosis, Anemia, Colores pálidos, Pérdidas, Debilidad, Extenuación, Convalescencia, Debilidad de los Niños, empobrecimiento y alteración de la sangre á consecuencia de fatigas, veladas y excesos de toda clase. — Se tomarán 4 á 6 Grajeas diarias.

Ni Constipación, ni Diarrea, Asimilación completa.

El Elixir de Hierro Rabuteau está recomendado á las personas que no pueden tragar las Grajeas. — Una copita en las comidas.

Exijase el Verdadero Hierro Rabuteau de CLIN y C<sup>ia</sup>, de PARIS, que se halla en las principales Boticas y Droguerias.

La Farine lactée Nestlé est recommandée depuis plus de 25 ans par les PREMIÈRES AUTORITÉS MÉDICALES de TOUS LES PAYS. C'est l'aliment le plus répandu et le plus apprécié pour les enfants et les malades.

15 diplômes d'honneur **FARINE LACTÉE NESTLÉ** 18 médailles D'OR



La Farine lactée Nestlé contient le meilleur lait des Alpes suisses.

La Farine lactée Nestlé est très facile à digérer.

La Farine lactée Nestlé évite les vomissements et la diarrhée.

La Farine lactée Nestlé facilite le sevrage et la dentition.

La Farine lactée Nestlé est prise avec plaisir par les enfants.

La Farine lactée Nestlé est d'une préparation facile et rapide.

La Farine lactée Nestlé remplace avantageusement le lait maternel, lorsque celui-ci fait défaut.

La Farine lactée Nestlé est surtout d'une grande valeur pendant les chaleurs de l'été, lorsque les enfants sont atteints de maladies intestinales.

Se vend dans les pharmacies et drogueries.

Para pedidos dirigirse á la señora Viuda de Rafael Romero, de Jeréz de la Frontera, único agente en toda España.

ANTIGUOS RESFRIADOS  
BRONQUITIS - CATARROS  
ENFERMEDADES DEL PECHO  
Curación asegurada por las

## CÁPSULAS COGNET

Depósito en todas las buenas Farmacias de España  
Por mayor: Farmacia COGNET, 43, rue de Saintonge, Paris

## HIERRO QUEVENNE

Unico aprobado por la ACADEMIA de MEDICINA DE PARIS para curar Anemia, Pobreza de la Sangre, dolores de ESTOMAGO, etc. — 50 Años de Exito. Exijir la firma QUEVENNE y el Sello de "UNION des FABRICANTS". — Paris, 14, r. Beaux-Arts.

## ROB BOUYEAU LAFFECTEUR

Este Jarabe depurativo y reconstituyente, de un gusto agradable, de una composición exclusivamente vegetal, hasido aprobado en 1778 por la antigua Sociedad real de Medicina y por un decreto del año XIII. — Cura todas las enfermedades que resultan de vicios de la sangre, como Escrófulas, Eczema, Soriasis, Herpes, Liqueur, y sifilíticas, favorece el desarrollo de las funciones de nutrición, fortifica la economía y provoca la expulsión de los elementos morbidos, ya sean virulentos ó parasitarios.

## ROB BOUYEAU LAFFECTEUR de YODURO DE POTASIO

Es el medicamento por excelencia para curar los accidentes sintómicos antiguos ó rebeldes: Ulceras, Tumores, Exostosis, así como el Linfatismo, la Escrófulosa y la Tuberculosis. — EN TODAS LAS FARMACIAS. En Paris, casa J. FERRÉ, Farmacéutico, 102, Rue Richelieu, y Succesor de BOUYEAU-LAFFECTEUR